

6天 JKK6NKB

縱橫遊WWPKG

北海道 HOKKAIDO

可提升私人溫泉

[非凡冬日]北海道道央・洞爺湖 NO.1【洞爺乃の風】湖畔溫泉・
定山溪 GRAND BLISSEN 極致溫泉・2 大冬日祭典・人氣雪上活動・
40 萬顆夢幻彩燈隧道 ILLUMINATION・ROYCE' 朱古力小鎮・
[飯島豪] 星級料理長 PREMIUM BBQ・蟹家料理・3 晚札幌東急 STREAM

野外雪車場・瀧野白雪世界・昭和新山熊牧場・漫遊小樽・天然湧泉羊蹄山・薄野不夜天・
富士山和牛高級 SHABU・七寶啤酒博物館・北海道神宮・狸小路商店街・全日自由活動

2025 年 12 月 1 日至 2026 年 3 月 31 日出發



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

更快捷・更方便・更全面 電話報名中心

34430880

日本團 按1+1字



洞爺湖 NO.1 「洞爺乃の風」湖畔溫泉

遠眺洞爺湖絕景 + 享受最高級的度假體驗

座落在風景如畫的洞爺湖湖畔，木造貼近自然的設計，強調人與自然、湖景共為一體。酒店所有角落都是洞爺湖的絕景觀賞點，可以從任何角度欣賞湖景山色，全部客房皆為湖景房。坐在落地窗邊的沙發上，便可將洞爺湖、中島和羊蹄山等美景一覽無遺。

頂層展望大浴場「EZOFUJI」有各種湯類，如香湯、藥湯、立湯、季節湯等，而位於頂樓的絕美無邊際天空露天風呂「TENQOO」，可以邊泡湯邊看前方的洞爺湖。2F 還有「昭和之湯」忠實重現昭和時代的錢湯，提供熱水池及溫泉浴池。復古式的設備令人矚目。溫泉泉質為鈉、鈣、氯化物溫泉，據說對美肌、割傷、燒傷等甚有功效。

早餐及晚餐都在「Le Vent」自助餐餐廳享用，菜色豐盛，使用大量北海道時令食材。透過餐廳巨大的落地窗，邊用餐邊欣賞洞爺湖景色，味覺及視覺雙重享受。

每年 2 月上旬至中旬還有洞爺湖花火大會，20:30 開始，約 8 分鐘。可以選擇在房間欣賞，或是前往頂樓一邊泡湯一邊觀賞，也可以走出湖邊直接觀賞。

可每位每晚 HK\$2300 提升

「乃之風俱樂部」私人溫泉房間(約 600 呎)

房間設有可眺望洞爺湖豐富自然景觀的私人展望溫泉池，在屈指可數的日本有名泉質的溫泉中，來一次極上的溫泉體驗。更可享專屬一樓俱樂部休息室，甜點、咖啡無限量供應。



「乃之風俱樂部」私人溫泉房間



定山溪 GRAND BLISSEN 溫泉

名字中的 Blissen，取自意思為至福的「Bliss」，和意思為溫泉的「Onsen」中的 Sen，寓意是以溫泉為客人帶來幸福感。四周被豐平川溪谷及山林樹木環繞，全部客房均面向溪谷，並用上大玻璃窗將室外的山溪如畫的風景引入室內。溫泉泉質為鈉、氯化物溫泉，據說對神經、肌肉、關節痛、手腳冰冷、回復疲勞等甚有功效。

晚餐選用北海道產與當季盛產的食材，推出精心設計的獨家套餐，以自製烤肋眼牛排為主菜，全方位滿足您的味蕾。

可每位每晚 HK\$2000 提升私人溫泉房間(約 540 呎)

房間設有可眺望定山溪大自然景觀的私人展望溫泉池，可以在私人空間內，靜靜獨享溫泉和溪谷的自然景色。



私人溫泉房間



洞爺湖溫泉夢幻彩燈隧道 ILLUMINATION

40 萬顆彩燈編織出的夢幻般氛圍

洞爺湖溫泉地區會變成一個由多彩 LED 燈點亮的冬季仙境。彩燈隧道以 40 萬顆以上的燈泡綴飾而成，為直徑 9 米、全長 70 米的光之隧道。一旦走進隧道裡，炫目迷人的燈光便會籠罩全身，觀賞藝術燈飾看得入迷，享受在冬季才得以體驗的夢幻彩燈世界。



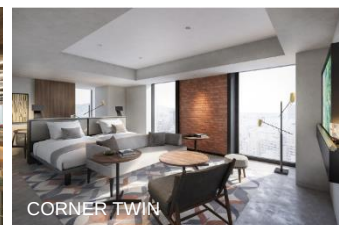
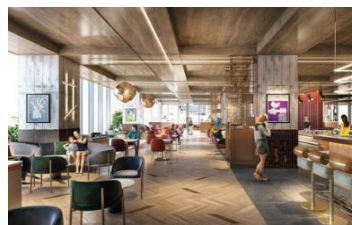
SAPPORO
—STREAM—
—HOTEL—

【2024 年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 酒店



位於全新商場地標「COCONO SUSUKINO」的高層。除了時尚的室內設計外，燈光效果、空間設計、溫馨舒適的環境會讓客人感受到北海道和札幌的自然、文化和歷史。「COCONO SUSUKINO」集結餐廳、購物區、酒店、超市、電影院、遊戲中心等應有盡有，吃喝玩樂一口氣都能在這裡全部實現。還有地理位置極佳，步行到狸小路只需要約 5 分鐘。

可每位每晚 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約 400~500 呎)。



雪上巡航【野外雪車場】

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣
茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。
ENGINE START !!



盡情享受雪地活動【瀧野白雪世界】

(12 月 20 日起出發前往)

國營瀧野鈴蘭丘陵公園在冬季期間變成為「瀧野白雪世界」，可盡情享受多項唯有冬季才能體驗的休閒活動，包括雪胎、滑雪、雪地滑板、雪鞋散步與越野滑雪等。瀧野白雪世界為平均斜度 7 度，適合家庭的滑雪場，即使是幼童或初學者皆可安心暢玩，設有乘坐雪胎滑行全長 200 米的日本最大規模雪胎雪道，以及新手至高手均可使用的步行雪道(越野滑雪)，在深厚積雪中自由走動的雪地健行雪道等等。另外還設有餐廳、免費休息處等豐富完善的設施。



光の藝術【札幌白色燈火節】

火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

每年 11 月下旬至 3 月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。這是自 1981 年以來一直延續的冬季傳統。活動規模和內容逐年增強，自 2002 年起與德國慕尼黑結為友好城市，舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」，售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店，不可錯過。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。



第 76 回大通公園札幌雪祭

(2 月 1 日至 9 日出發增遊)

規模盛大的戶外冰雕展覽

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時 1 個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達 200 萬人，規模之大，令人咋舌。雪祭會場有大通會場、薄野會場和 TSUDOME 會場。三個會場設有雪雕、冰雕及巨型溜滑梯；每個會場皆各具特色，令人流連忘返。



冬日漫遊【小樽浪漫之城】

運河兩旁是大正時代留下的大型石造倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，與運河組成美麗的風景畫，冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。還可觀賞浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點，或前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等。另外港街上可以買到當地的推薦伴手信外，還可以品嚐到頗具特色的海鮮美食。



ROYCE'朱古力小鎮

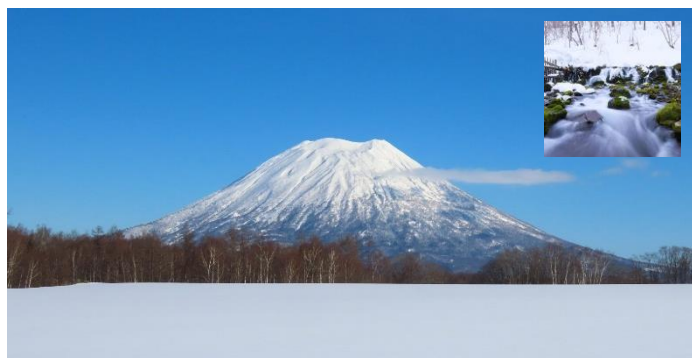
在 ROYCE' CACAO & CHOCOLATE TOWN，可以透過展示與體驗中，學習到可可豆從種植到加工成為朱古力的過程。也可以參觀朱古力博物館，了解更多關於巧克力的知識和歷史。還可以自行參加朱古力製作工作坊，親自動手製作屬於自己的朱古力（約 1,700 日圓）。

ROYCE'收藏品街展示從世界各地蒐集而來的巧克力標籤、罐子、餐具等珍貴收藏品，以及 ROYCE'的歷代包裝與歷史記錄等資料。博物館內還展示古董、繪畫及木雕熊等作品。



天然湧泉【羊蹄山】

有北海道「富士」之美稱，位於羊蹄山麓（蝦夷富士）的名水公園，天然湧出之泉水，是山上的雨水或雪融化後經過長年累月層層的滲入地下在此湧出，長年保持著攝氏 6.8 度，晶瑩剔透富含許多礦物質、甘醇可口，擁有日本百選名水之美譽。



能量景點【北海道神宮】

1869 年奉明治天皇的詔令，創建北海道神宮，為北海道守護神、供奉著包括明治天皇在內的四尊神，亦是北海道最多人參拜的神社。被層層大樹所環繞的神宮境內，入冬後，神宮被白雪覆蓋，一片潔白，空氣變得冷冽清淨，展現不同風情。神宮境內時不時會有蝦夷栗鼠、北狐等可愛動物出沒，隨時充滿驚喜。



昭和新山熊牧場

昭和新山是因 1943 年時有珠山強烈的火山活動而隆起形成的新活火山，形成的時間很短，可說是日本地質學上的奇蹟，被稱為活的地理教室。不時還能看見白煙從紅褐色的岩石山壁裡冒出。熊牧場位於昭和新山上，育有約 100 頭純種北海道棕熊，可餵食牧場內專門為棕熊準備的餅乾(約 200 円)。



七寶啤酒博物館

日本唯一一家有關啤酒的博物館。古典的紅磚建築為明治時代的重要遺產、被指定為北海道的文化遺產。可親身感受承襲自 1876 年北海道開拓事業的札幌啤酒歷史及了解製造過程。



北海道最大商店街【狸小路商店街】

誕生於 1873 年，擁有 150 年左右的歷史。在整條街都有屋頂覆蓋的商店街之中，自西一丁目至西七丁目間，約 900 米的步行者天國內，有約 200 間的店鋪。除了有食品，服飾之外，還有藥妝店、咖啡店、餐廳、手信店等。這裡吃喝玩樂購物應有盡有。



美食佳餚

[飯島豪] 星級料理長 PREMIUM BBQ



特別安排在洞爺美麗的大自然中由星級廚藝團隊炮製的至尊餐飲享受。可以與大自然親近，邊感受到大地的呼吸，邊享用美味佳餚。

洞爺湖是一個淡水火山口湖，是聯合國教科文組織洞爺湖有珠山地質公園的一部分，被群山環繞，風景秀麗，清澈蔚藍的湖水和深藍色的天空交相輝映。被寂靜的大自然包圍下，一邊近距離感欣賞高山湖泊的絕景，一邊在湖邊感受開放的氛圍 BBQ。

飯島豪在法國一家正宗的三星級餐廳接受培訓後，曾擔任洞爺 WINDSOR TOYA 的總料理長，同時也是北海道美食大使及獵人。在他的監修下，選用當地嚴選的時令食材包括和牛、及其他北海道產新鮮的海鮮和蔬菜等，提供正宗法式燒烤美食。燒烤過程完全由廚師代勞，不用怕把食材烤壞，還充分發揮食材的香氣和口感。



[蟹家] 蟹料理

地上 7 樓，地下 2 層，為北海道到內最大型蟹料理專門店之一，以其新鮮、美味的螃蟹料理而聞名。可以品嚐到以帝王蟹、雪蟹、大閘蟹等廚師精心挑選的北海道奢華風味的蟹料理。



[富士山和牛] SHABU SHABU

嚴選優質和牛、季節蔬菜及配料，通過涮涮鍋可以充分享受和牛的美味。位於地鐵大通站直接相連 Le Trois 8 樓，提供寬敞的空間，從靠窗的座位更可以欣賞札幌市中心的景色。



(當日之菜單由店家因應當天的食材為您精心烹調，圖片僅供參考。)

【札幌入 札幌走】

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註⑦⑧
DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉 ※入住「定山溪 GRAND BLISSEN 溫泉」，可每位每晚 HK\$2000 提升入住私人溫泉房間(約 540 呎)。備註⑨		✈️ 航機上		定山溪GRAND BLISSEN溫泉 【↑可提升約540呎私人溫泉房間】 或 定山溪鶴雅森之調溫泉 或 定山溪萬世閣溫泉
DAY 2	🚗 野外雪車場(自費單人約13,000~18,000日圓，雙人約18,000~25,000日圓，約1小時，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣；如不參與可於場外賞雪) 備註⑩⑪ ~ 🐻 *昭和新山熊牧場(因1943年時有珠山強烈的火山活動而隆起形成的新活火山，不時還能看見白煙從紅褐色的岩石山壁裡冒出)(位於昭和新山上，育有約 100 頭純種北海道棕熊) ~ 溫泉鄉 ~ 🏠 可前往洞爺湖溫泉夢幻彩燈隧道 ILLUMINATION(以 40 萬顆以上燈泡綴飾而成，為直徑 9 米、全長 70 米的光之隧道，璀璨燈光交織出浪漫氛圍) 備註⑫ ※入住「洞爺湖乃之風溫泉」，可每位每晚 HK\$2300 提升入住私人溫泉房間(約 600 呎)。備註⑬	酒店內	星級料理長 [飯島豪] 大自然 Premium Grill & BBQ 備註⑭	[酒店內] 和洋自助餐 或 溫泉御膳 備註⑮	洞爺湖乃之風溫泉(約400呎) 【↑可提升約600呎私人溫泉房間】
DAY 3	蝦夷富士【羊蹄山】賞雪(形狀酷似富士山，是日本百名山之一。從羊蹄山流下來的水純淨甘甜，可一嚐天然湧泉礦水) ~ 冬日漫遊【小樽浪漫之城】(小樽運河除了排列著一排紅磚倉庫，冬季白雪皚皚的小樽運河更是夢幻。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往三角市場、北菓樓、LeTAO、六花亭等)) ~ 🍫 *ROYCE'朱古力小鎮(可以在1樓欣賞不同階段的朱古力製作過程。2、3樓分成多個區域，包括介紹可可豆的可可農園區、工場體驗區、朱古力工房、ROYCE'朱古力多年來包裝的收藏品街等) 備註⑯ ~ 薄野不夜天(札幌市中心極繁華地區，有居酒屋、卡拉OK、餐廳等眾多店鋪，感受繁華氣氛。當中的拉麵橫町更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等，可一嚐地道札幌味噌拉麵) ※入住「札幌東急STREAM」，可每位每晚HK\$1000提升入住CORNER TWIN(房間約400-500呎)。備註⑰	酒店內	小樽 自費	[富士山和牛] SHABU SHABU 備註⑱	
DAY 4	12 月 1 日至 19 日出發前往北海道神宮(1869 年受明治天皇之命而創建，為北海道的開拓及發展的守護之神社、入冬後，神宮被白雪覆蓋，一片潔白，空氣變得冷冽清淨，展現不同風情) ~ ❄️ 12 月 20 日起出發前往瀧野白雪世界(可自費盡情享受體驗多項冬季的休閒活動，包括雪胎、雪鞋散步等) 備註⑲ ~ 🛍️ 狸小路商店街(北海道最大商店街，約220家商店鱗次櫛比，匯聚當地特色美食、手工藝品與精品商店，是人氣觀光購物據點) ~ 🏢 最新商場地標【COCONO SUSUKINO】(從B2F到5F，共有7層，有多間商店、食肆、大型超市、遊戲機中心及戲院，集潮流、玩樂、美食於一身。更可到2F及3F的露天位置跟薄野十字路口及NIKKA廣告牌打卡) ~ 🍺 七寶啤酒博物館(了解 SAPPORO 啤酒的歷史，並可參與啤酒試飲(啤酒約 450 日圓/杯，麥酒約 550 日圓/杯)或前往賣店選購心儀手信) 備註⑳㉑ ~ ❄️ 2月1日至9日出發增遊大通公園札幌雪祭(規模盛大戶外冰雕展) 備註㉒	酒店內	狸小路 商店街 自費	[蟹家] 11品料理 備註㉓	【3晚】 【2024 年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【↑可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】 或 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT
DAY 5	全日自由活動：推薦前往札幌JR TOWER購物城(直通JR札幌站的複合型商業設施，由PASEO、STELLAR PLACE、APIA、ESTA、大丸百貨組成，多達約600間店鋪，盡情食玩買。可前往160米高的T38展望室(約740日圓)，眺望札幌市街景致) 備註㉔ / ❄️ 札幌「白色燈火節 White illumination」(每年 11 月下旬至 3 月中旬，在五個會場佈滿亮麗的燈飾，被譽為光之藝術。即日至 12 月 25 日在大通公園舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店) 備註㉕ / 狸小路地標【MOYUK SAPPORO】(除了有知名雜貨店、各類美食名店，還有都市型AI水族館「AOAO SAPPORO」(約2200日圓)。7樓另設有空中花園，可俯瞰市區景色)) 備註㉖	酒店內	自選自費喜愛膳食		
DAY 6	北海道最大規模【北廣島三井全天候 OUTLET】(小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)、運動用品(ADIDAS、NIKE)等共約 170 家店鋪) ~ 札幌新千歲空港 ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑩提升房間第 3 位如是 5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。最終可否提升，出發前確認為準。
若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑪第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑫龍野白雪世界開放日期預期為 2025 年 12 月 23 日至 2026 年 3 月 31 日。能否前往，最終以實際開放日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
如未能前往，將改為前往「北海道神宮」。
- ⑬因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，則改為「其他雪車場」。如最終無法安排，則取消前往。
- ⑭請自行決定是否參加自費活動。
- ⑮札幌白色燈火節舉辦日期預計為 2025 年 11 月 21 日至 2026 年 3 月 14 日。大通公園札幌雪祭為 2026 年 2 月 4 日至 11 日。
能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- ⑯能否欣賞洞爺湖溫泉彩燈隧道，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- ⑰七寶啤酒博物館逢星期一(若適逢祝日，則為翌日)及12月31日休館，只可參觀，不提供付費試飲服務。
如遇七寶啤酒博物館休館，則改往「七寶生活工房」。
- ⑱ROYCE'朱古力小鎮為不定休。如遇休園，將改為前往「*白之戀人工房」。如遇白之戀人工房臨時休館，將改為前往「札幌生活工房」。
- ⑲如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將改為「洞爺湖WINDSOR TOYA」享用(日式御膳 或 法式御膳)。
- ⑳如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ㉑根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於 18:00 或之前享用晚餐。
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- ㉒所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉓團費包括來回經濟客位機票。
- ㉔團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉕行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



【札幌入・札幌走】		國泰航空公司
香港 09:00 ~ 11:00 CX	▶	札幌 14:30 ~16:30
札幌 16:00 ~ 18:00 CX	▶	香港 20:35 ~22:30

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!
為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

- 為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)
- ・特設「家庭計劃」，受保子女數目不限

・受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)

・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

・保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等

・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保「環球尊尚計劃」於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。
(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

